

SPROGMUSEET

Redaktør: Ole Stig Andersen



Europas små sprogs Melodi Grand Prix 2010

 Af [Redaktionen](#) 26. november 2010 • I kategorien [Blog](#), [festival](#) •

I morgen aften, lørdag den 27. afholdes det syvende 'alternative' europæiske Melodi Grand Prix i An Oriant i Breizh, eller på fransk, og dermed dansk: Lorient i Bretagne.

[Liet International](#) hedder konkurrencen – *liet* er det frisiske ord for *sang* – og den kan følges live på nettet i morgen aften fra kl 20.30 til 1.30. Det kan ske på den ny bretonsksprogede web-tv-kanal [Brezhoweb](#) og på [Radio Bro Gwened](#). Den kan også følges på nettet på tre af Bretagnes TV-kanaler, [TV Rennes](#), [Télé Ty](#) og [Télé Bretagne Ouest](#). På [Liets egen hjemmeside](#) kan man desuden deltage i [publikumsafstemningen](#).

Af særlig dansk interesse er det at der denne gang er deltagere fra Færøerne. Det er bandet *Orka* (som ikke betyder spækhugger eller noget, det er samme ord som dansk 'orke', dvs "gide, formå, have kræfter til"). De er på Myspace [her](#). I november blev de portrætteret i en halv times [udsendelse](#) på DR2 i serien "Langt Ude" om livet i udkants-Norden. You Tube har adskillige videoer med dem, fx denneher: *Fjöllini standa úti*:



Siet 2010's plakaf på bretonsk

Det 'alternative' består i at det er Europas "[ikke så brugte sprog](#)" der konkurrerer. Engelsk er på forhånd udelukket. Foruden de officielle statssprog er der et halvhundrede mindretalssprog i Europa, altså "historiske" og "territoriale" mindretalssprog, her regnes de nylig tilkomne indvandrersprog ikke med. Denne gang optræder de deltagende kunstnere på 11 sprog. Udoer færsk synger de på friskisk; på bretonsk, irsk og skotsk gælisk; på asturisk, galicisk, korsikansk og friuli; og på samisk og veps (Karelen).

[Sidste år](#) vandt det samiske rockband SomBy fra Finland juryens pris i Frislands hovedstad, Ljouwert (Holland), og dette års grandprix skulle så være afholdt i Finland. Men den bretonske regionalregering lagde sig vældig i selen for at få begivenheden til Bretagne, ikke uden sammenhæng med dens [aktive bestræbelser](#) på i det hele taget at få øget opmærksomhed, anerkendelse og støtte til bretonsk sprog og kultur i et Frankrig der traditionelt har nægtet at anerkende nogen som helst af sine sproglige mindretal. Denne politik er så småt ved at blive ændret, bl a som følge af EUs overordnede mangfoldighedspolitik.

[Bretonsk](#) er et keltisk sprog, i familie med walisisk, irsk og skotsk gælisk. Det tales af en lille kvart mio, og har ingen officiel status i Frankring. Liet afholdes i Lorient, som også er værtsby for den årlige "[Inter-Keltiske Festival](#)" i august.

Det er syvende gang konkurrencen afholdes. De foregående gange er det enten foregået i Frisland eller Sameland.

Seneste sprognyheder

19/3	Evolution i sprog: Dovenskab har ændret ord videnskab.dk
30/10	Hvem taler: Kan du høre forskel på menneske og maskine? www.dr.dk
6/3	Dansklærer: Tosprogede børn bliver sprogligt forsoemt www.bt.dk
28/2	Flere og flere ordblinde fårter på universitetet - Magisterbladet magisterbladet.dk
22/2	Keeper eller målmand — hvilket ord er bedst? Dansk Sprognævn dsn.dk

28/3	Indigenous languages come from just one common ancestor, researchers say - ABC News (Australian Broadcasting Corporation) www.abc.net.au
27/3	UVic news - University of Victoria www.uvic.ca
26/3	New York Nonprofit Media: Native American nonprofit aims to boost community health by teaching Lakota language nynmedia.com
22/3	Teenage business owner aims to revitalize Blackfoot language globalnews.ca
19/3	Language revival preserving history www.smh.com.au

FLERE NYHEDER >>>

Verdens sprog på Sprog museet.dk på et større kort

Mere i kategorien 'Blog'

Engelsk på alle universiteter?
 Nytårsfortsæt
 Få de daglige sprognyheder
 Ældre mennesker sjusker med sproget

Mere i kategorien 'festival'

Sprogfestival i København torsdag 21. juli
 Sprogfestivalen i Sheffield
 Den 11. internationale modersmålsdag, 21. februar 2010
 Festival der Sprachen

Nye kommentarer

Maj-Britt Kent Hansen til 1
 Ruben Schachtenhaufen til Er det forkert at splitte sammensatte ord?
 Niels Larsen-Ledet til Er det forkert at splitte sammensatte ord?

Samerne har vundet tre af de foregående Liet. Initiativet var frisk, og Nederlandes friske mindretal på omkring en halv mio har i årevis været en ledende kraft i europæiske minoritetssprogs arbejde, her er mange initiativer udgået fra, og altså også Liet International.



Formålet er naturligvis at eksponere Europas kulturelle, musikalske og sproglige mangfoldighed og vise den frem for et større publikum. Desuden skabes der indbyrdes kontakter mellem kulturelle repræsentanter for forskellige af Europas mindretal. Arrangementet sponsoreres bl a af regionale mindretalsmyndigheder i Sverige, Holland og Spanien (Asturien). Konkurrencen får på den måde også et politisk indhold som et led i den regionalisering og fremhævelse af

mindretalsidentiteters rettigheder og kulturelle bidrag som både EU og Europarådet fremmer. Som optakt til Liet afholder Europarådet og den bretonske regionalregering årets [Partnership for Diversity-konference](#) om 'Mindretallenes rolle i opbygningen af det europæiske samfund' i Lorient.

I 2011 afholdes Liet i Udine, hovedstaden i Friuli, Italien; og i 2012 i Asturien, Spanien.

*Ole Stig Andersen, redaktør
Sprog-museet.dk*

Læs også:

1. [Melodi Grand Prix: Stem på et sprog i aften](#) SomBy fra Finland er dette års samiske deltager i Liet. De ligner et jojk-kor, men det er et rockband. I aften, lørdag den 31. oktober, afholdes det sjette 'alternative' europæiske...
2. [En rejsebog om Europas sproglige mindretal](#) I mange, også moderne, publikationer, kan man læse at nordfrisisk tales i Tyskland og Danmark. Det tales i virkeligheden kun som indfødt mindretalsprog i Tyskland – kun da Sydslesvig var...
3. [Kelterne – Europas indianere](#) I den brede offentlighed fylder "det keltiske" forsvindende lidt, i hvert fald i Danmark anno 2011. I starten af årtusindet, da irsk økonomi havde det godt, kunne man i aviserne...
4. [Den 11. internationale modersmålsdag, 21. februar 2010](#) UNESCOs officielle plakat for den Internationale Modersmålsdag 2010 På søndag fejres den 11. internationale modersmålsdag verden over. Den blev indstiftet af UNESCO i 1999 efter forslag af Bangladesh, og den...

Tagget med: Bretagne, bretonsk, Europa, festival, frisk, færøsk, Liet, melodi grand prix, mindretalssprog, minoritetssprog, Musik, priser, samisk, Sprogpolitik, Underholdning, video

3 kommentarer

Ole Stig Andersen
28. november 2010 • 09:43

Orka fik juryprisen med det nyskrevne nummer "Rúmdardrongurin". Publikumsprisen gik til R. Esistance in Dub, <http://www.myspace.com/resistenceindub>, fra Friuli i Italien, hvor næste års Liet International bliver afholdt.

Svar

Peter Bakker
29. november 2010 • 23:58

Flot musik! For en anden band der synger på færøsk, se <http://www.valravnet.net>
<http://www.myspace.com/valravnet>

og for flot bretonsk traditionel musik af søsterne Goadec da de var ca. 70 år gammel i gennemsnit:

<http://www.youtube.com/watch?v=ISWwHQXt0d8>

En af deres døtre, Louise Ebrel, nu 76 år gammel, synger nu deres sange i en bretonsk punkband (!), Le Ramoneurs de Menhirs:

<http://www.youtube.com/watch?v=fPqD8BiDXL0>

Her kan man også høre en lille interview på bretonsk. Og se hvordan man dansker dansk folkedans på punkmusik..

Svar

william fich til Jødiske efternavne
Jens Michael Kofod-Hansen til Nytårsfortsæt
Jens Michael Kofod-Hansen til Nytårsfortsæt
Herluf Hansen til Ded borrihjolmska måled
Arturo til Hebraisk: Et genoplivet sprog eller et nyt sprog?
Yunus til Two Turkish Loanwords in Swedish
Sonstige til Den Danske Ordbog på nettet

Artikler om

aktuelle sprog Alfabeter Anmeldelser arabisk
Biblen bogstaver børn Danmark Dansk Dialekter
engelsk esperanto Formidling fransk identitet
konsonanter Medier modersmål Musik Navne norsk Ord
ordbøger ordforråd oversættelse Plansprog religion
romanske sprog russisk Sjøv skriftsprog sprogdød Sproggeografi
sprogkort Sprogpolitik sprogteknologi
svensk truede sprog tv tyrkisk tysk Udtale
Underholdning video vokaler

Arkiv	Resources
august 2018	Ethnologue: Languages of the World
juli 2018	Forvo – All the Words in the World. Pronounced.
juni 2018	LL-Map: Language and Location
maj 2018	Minority Rights Group
april 2018	Omniglot. Writing Systems and Languages of the World
marts 2018	UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger
februar 2018	World Atlas of Linguistic Structures (WALS)
januar 2015	
december 2014	
november 2014	
maj 2014	
marts 2014	
februar 2014	
oktober 2013	
august 2013	
marts 2013	
januar 2013	
december 2012	
november 2012	
oktober 2012	
september 2012	
juli 2012	
juni 2012	
maj 2012	
april 2012	
marts 2012	
februar 2012	
januar 2012	
december 2011	
november 2011	
oktober 2011	
september 2011	
august 2011	
juli 2011	
juni 2011	
maj 2011	
april 2011	
marts 2011	
februar 2011	
januar 2011	

Resurser
Bogstavlyd
Dansk sprognævn
Den danske ordbog
Dialekt.dk
dk.kultur.sprog
Korpus.dk
Nye ord i dansk på nettet (NOID)
Ordbog over det danske sprog
Ordnet. Dansk sprog i ordbøger og korpus
Sproget.dk
Svenska Akademien
Θ (Schwa.dk)



Ole Stig Andersen

20. juni 2011 • 12:00

Orka har lavet en "officiel" video med vindernummeret

Svar

- december 2010
- november 2010
- oktober 2010
- september 2010
- juni 2010
- maj 2010
- april 2010
- marts 2010
- februar 2010
- januar 2010
- december 2009
- november 2009
- oktober 2009
- september 2009
- august 2009
- juli 2009
- juni 2009
- maj 2009
- april 2009
- marts 2009

Skriv en kommentar

Navn (kræves)

E-mail (kræves)

Hjemmeside

Send mig en e-mail når der kommer flere kommentarer.